

TERRA-S®

STANDARD KIT BENUTZUNGSANLEITUNG



Das TERRA-S® Standard Kit ermöglicht eine schnelle Notfallreparatur. Behandelte Reifen sollten so schnell wie möglich von einem qualifizierten Reifenfachmann repariert werden, um die Sicherheit und ordnungsgemäße Reinigung des Reifendrucksensors, falls vorhanden, zu gewährleisten. Wir empfehlen, den behandelten Reifen innerhalb von 3 Tagen oder 160 km nach Verwendung von TERRA-S Reifendichtmittel zu reparieren, je nachdem, was zuerst eintritt. Informieren Sie den Reifenfachmann über die Verwendung des Produkts.

⚠ ACHTUNG! ALLE ANLEITUNGEN GENAU DURCHLESEN.
EINE MISSACHTUNG DIESER WARNHINWEISE KANN ZU BRÄNDEN,
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.



⚠ WARNHINWEISE! FAHRZEUGABGASE OHNE AUSREICHENDE BELÜFTUNG SIND EXTREM GEFÄHRLICH. SORGEN SIE IMMER FÜR EINE GUTE BELÜFTUNG.

Stellen Sie sicher, dass sich das Fahrzeug im Freien oder in einem offenen, gut belüfteten Bereich befindet und NICHT IN EINEM GESCHLOSSENEN BEREICH, Z.B. in einer Garage, da es sonst zu Personenschäden oder Erstickungsgefahr mit Todesfolge kommen kann. Betreiben Sie den Kompressor immer in einem gut belüfteten Bereich, der frei von brennbaren Materialien, Benzin- oder Lösungsmitteldämpfen ist. Aktivieren Sie immer die Feststell-/Notbremse und stellen Sie sicher, dass sich das Fahrzeug in Parkstellung befindet (oder im Leerlauf, wenn es mit einem Schaltgetriebe ausgestattet ist).

ACHTUNG! HEISS • WÄHREND DES BETRIEBS NICHT IN DEN HÄNDEN HALTEN

HINWEIS: DER MOTOR SOLLTE WÄHREND DER VERWENDUNG DIESES KOMPRESSORS LAUFEN. Es wird empfohlen, den Kompressor bei laufendem Fahrzeugmotor zu betreiben um die optimale Leistung des Geräts zu erreichen. Starten Sie niemals ein Fahrzeug, wenn der Kompressor an die 12-Volt-Gleichstromsteckdose angeschlossen ist.

- Versuchen Sie nicht, den Kompressor zu demontieren.
- Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Das einzige vom Benutzer zu wartende Teil ist die austauschbare Sicherung.
- Den Kompressor außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Den Kompressor auf einer harten, sauberen Oberfläche abstellen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftschlauch den Kern des Ventilschafts berührt, damit er richtig aufgepumpt wird.
- Den Kompressor höchstens 10 Minuten am Stück laufen lassen. Das Gerät sollte ungefähr 25 Minuten lang abkühlen, bevor es wieder in Betrieb genommen wird. Den Kompressor niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Zum Messen des Reifendrucks IMMER ein Druckmessgerät benutzen. NICHT zu viel Luft in den Reifen geben.
- Auf aufblasbaren Gegenständen (z. B. Schlauchboote, Bälle, usw.) wird nicht immer der empfohlene Luftdruck angegeben. Deshalb müssen Sie darauf achten, diese Gegenstände nicht zu sehr aufzupumpen.
- Während der Kompressor in Betrieb ist, dürfen Eingang und Ausgang der Pumpe nicht blockiert werden.
- Für den Gebrauch mit 12-Volt-DC-Steckdose, mit einem Nennstrom von 15 Ampere oder höher.
- Nicht mit älteren 8-Ampere-Steckdose für Zigarettenanzünder benutzen.

WIE VIEL DICHTMITTEL PRO REIFEN?



700mL

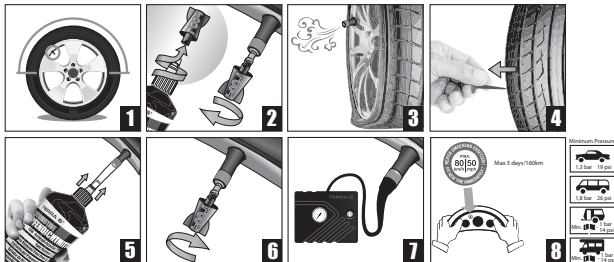
ANLEITUNG ZUR ENTFERNUNG VOM DICHTMITTEL

Für den Reifendienst Monteur:

Das Dichtmittel sollte vor einer permanenten Reparatur aus dem Reifen gewischt werden. Der beste Weg, dies zu erreichen und gleichzeitig die Umwelt zu schützen, ist, ein Tuch oder mehrere Tücher zu verwenden, um das Dichtmittel zu sammeln und den Rest von der Innenseite des Reifens abzuwischen. Das im Gewebe eingeschlossene Dichtmittel kann dann sauber und sicher gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Reparatur eines platten Reifens mit dem TERRA-S Standard Kit ist einfach und dauert circa 12 Minuten.



1. Beginnen Sie, indem Sie den Reifen so drehen, dass sich das Ventil in der oberen Reifenhälfte befindet.
2. Den Ventilkern langsam mit dem mitgelieferten Ventilschlüssel herausschrauben. Achten Sie darauf den Ventilkern festzuhalten, da dieser von der ausgestoßenen Luft des Reifens weggeblasen werden kann.
3. Die Luft komplett aus dem Reifen ablassen.
4. Wenn möglich, den Fremdkörper aus dem Reifen entfernen.
5. Flasche schütteln. Den weißen Aufsatz auf die Flasche aufschrauben. Verbinden Sie den Einfüllschlauch mit der Flasche und an das Ventil und füllen Sie die empfohlene Menge TERRA-S Reifendichtmittel ein.
6. Setzen Sie den Ventilkern wieder ein und schrauben ihn fest.
7. Pumpen Sie den Reifen auf.



Kompressorschlauch auf Ventil setzen und aufschrauben.



Stromanschlusskabel an 12V Steckdose anschließen.



Kompressor einschalten und sobald der richtige Reifendruck erreicht ist, den Kompressor ausschalten, den Stecker herausnehmen und den Luftschlauch abschrauben.

***HINWEIS:** Den empfohlenen Reifendruck finden Sie in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs oder im Türrahmen auf der Fahrerseite.

8. Fahrt nach Aufpumpen des Reifens unverzüglich forsetzen. Fahren Sie 3km und halten Sie an, um zu überprüfen, ob der Reifenschaden versiegelt wurde. Reifendruck prüfen. Bei Bedarf wieder auffüllen. Bringen Sie den mitgelieferten Aufkleber auf Ihrer Windschutzscheibe an, um Sie daran zu erinnern, die Geschwindigkeit nicht zu überschreiten, bis Sie nach Hause oder in eine Werkstatt kommen, um Ihren Reifen professionell reparieren zu lassen. Fahren Sie unter 80km/h (50mph), um Vibrationen zu vermeiden, die durch das Vorhandensein von Dichtungsmaterial in Ihrem Reifen verursacht werden.

HINWEIS: Das Einbringen einer Flüssigkeit in einen Reifen erzeugt bei bestimmten Geschwindigkeiten Vibrationen, entsprechend den allgemeinen physikalischen Gesetzen. Wenn Sie während der Fahrt nach der Reparatur Vibrationen feststellen, reduzieren Sie die Geschwindigkeit.

PROBLEMBEHEBUNG

Kompressor geht nicht an:

1. Überprüfen Sie die Sicherung. Sie könnte geplatzt sein. Die 12V Sicherung befindet sich im Steckdosen-Adapter. Schrauben Sie die Spitze ab, entfernen Sie die Sicherung und überprüfen Sie sie. Falls erforderlich, Sicherung durch 15A 250V 5mm x 20mm ersetzen.
2. Überprüfen Sie die Sicherung der Fahrzeugsteckdose, diese sollte mindestens 15 Amp. haben.
3. Prüfen Sie, ob die Steckdose oder der Anschlussstecker verschmutzt sind (insbesondere mit Tabak). Entfernen Sie den Schmutz mit einem nicht leitenden Objekt (also nicht mit den Fingern oder einem Objekt aus Metall).
4. Drücken Sie das Stromkabel fest in den Anschluss und drehen Sie es vor und zurück.
5. Möglicherweise wurde der thermische Überlastschutz aktiviert. Lassen Sie das Gerät 25–30 Minuten lang abkühlen und versuchen Sie es dann erneut.



Kompressor startet nicht und die Sicherung wurde überprüft:

1. Prüfen Sie, ob die Steckdose oder der Anschlussstecker verschmutzt sind (insbesondere mit Tabak). Entfernen Sie den Schmutz mit einem nicht leitenden Objekt (also nicht mit den Fingern oder einem Objekt aus Metall).
2. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose mindestens 15 Amp. hat. (Wahrscheinlich muss die Zündung angeschaltet sein.)

Der Kompressor läuft, aber es gelangt keine Luft in den Reifen:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Anschluss fest und so weit wie möglich auf den Ventilschaft aufgeschraubt ist.
2. Überprüfen Sie, ob der Reifen undicht ist, oder ob der Luftschlauch Risse oder undichte Stellen an den Anschlussstücken aufweist.

Der Kompressor läuft langsam:

1. Wenn die Pumpe durch Überbeanspruchung überhitzt ist, schalten Sie die Pumpe ab und lassen Sie sie 25 Minuten lang abkühlen.
2. Die Spannung ist zu niedrig; überprüfen Sie den Zustand der Fahrzeugbatterie.

HINWEIS: Wenn der Reifen vollkommen platt ist, kann er sich evtl. von der Felge lösen, wodurch beim Aufpumpen Luft austreten kann. In diesem Fall muss das Fahrzeug vor dem Befüllen des Reifens mit einem Wagenheber angehoben werden.

ACHTUNG: Enthält: Naturkautschuk Latex; Ethandiol; 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Kann die Organe schädigen (Nieren) bei längerer oder wiederholter Exposition (oral). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Einatmen von Nebel, Aerosol, Dampf vermeiden. Schutzhandschuhe, Augenschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle, in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen.

Im Notfall kontaktieren Sie die lokale Giftzentrale. Referenz-UF1: U1Q1-GEGX-3F0Y-6HH3

FRAGEN ODER KOMMENTARE: Rufen Sie an unter +49-7551-9200-0 oder besuchen Sie www.terra-s.com.

ITW Global Tire Repair Europe GmbH • Carl-Benz-Straße 10 • 88696 Owingen • GERMANY

Saxon House 2-4 Victoria Street • Windsor ENGLAND SL4 1EN

TERRA-S® ist ein Markenzeichen von Illinois Tool Works, Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.